

PNEUMOCONIOSIS COMPENSATION FUND BOARD  
APPLICATION FOR ONLINE SUBMISSION  
USERNAME AND PASSWORD

肺塵埃沉着病補償基金委員會  
網上申報表格服務  
申請使用者名稱及密碼

Please fill in the form below to register with the Board for the online submission of details of the quarry products and the commencement or completion of construction works/operations and of interim or final payments made in respect of construction works/operations.

為方便在網上呈交有關建造工程或石礦產品的始末詳情，以及關於建造工程中期及最後付款詳情，請填寫下列表格向委員會登記及申請使用者名稱及密碼。

The information collected will be used in relation to carrying out functions of the Pneumoconiosis Compensation Fund Board prescribed in Section 26 of the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) Ordinance and assessment of levies pursuant to the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) (Assessment of Levy) Regulations.

所收集的資料將用作實行根據肺塵埃沉着病及間皮瘤(補償)條例第 26 條所規定的職能以及根據肺塵埃沉着病及間皮瘤(補償)(評估徵款)規例作出評估徵款之用。

Name 姓名

(For contractors, please fill in the name of contact person)

(如申請人為承建商，請填寫聯絡人姓名)

Company 公司

Address 地址

Telephone No. 電話號碼

FaxNo. 傳真號碼

E-mail 電郵地址

I have read and agreed to the Terms and Conditions of use of the Fund Board's Web Site  
and the online submission service

本人已閱讀並同意網上申報表格的條款及條件

\_\_\_\_\_  
Authorized signature and company chop

授權人簽署及公司印章

\_\_\_\_\_  
Date

日期

Note: The username and password will be sent to the above address by registered post for the attention of the contact person named above.

備註: 使用者名稱及密碼將在委員會核實資料後，以掛號信件寄往以上地址的聯絡人收取。

# Pneumoconiosis Compensation Fund Board (Online Submission of Forms for Levy Assessment)

## Terms and Conditions

These terms, conditions and disclaimers ("Terms and Conditions") should be read before using the services offered on the Fund Board's Web Site ("the Web Site"). Please also note the risks of inputting information on the Internet despite the measures taken by the Fund Board to protect the information provided.

The Web Site is provided by the Fund Board. By using the services offered on the Web Site, you expressly agree to be bound by these Terms and Conditions and any future terms and conditions which may be added to the Web Site. You also agree not to claim for any loss or damage suffered as a result of the misuse of information by a third party carried out without the Fund Board's authority

These Terms and Conditions may be revised or amended from time to time without prior notice and will be effective upon their posting on the Web Site. Please contact the Fund Board on 2541 0032 if you have any queries regarding these Terms and Conditions.

All information provided by you on the Web Site is referred to in these Terms and Conditions as "User Information". When providing User Information you are representing and warranting that the information is true, correct and complete and you agree to indemnify the Fund Board for any losses, costs, expenses or damages that the Fund Board or any third party may suffer either directly or indirectly if any of this information is incorrect. Any changes in User Information should be reported to the Fund Board immediately. The Fund Board will promptly update User Information upon notification of any changes.

You should review the Fund Board's Personal Information Collection Statement and Privacy Statement which form part of these Terms and Conditions and which will also govern your use of the services on the Web Site. The services on the Web Site are provided without any warranties or implied conditions other than those expressly stated in writing. In particular, the Fund Board does not warrant that the service will be continuous, secure or error free. The Fund Board also does not provide any guarantee as to the quality of the Web Site. When providing User Information, you grant to the Fund Board the right and consent to use the information for the purposes of carrying out statutory functions of the Pneumoconiosis Compensation Fund Board pursuant to Section 26 of the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) Ordinance and to disclose those aspects of the User Information referred to in the Fund Board's Privacy Statement for the purposes specified in the Personal Information Collection Statement.

The Fund Board is not liable for any direct or indirect loss or damage resulting from your use or inability to use the Web Site or resulting from unauthorised access to or alteration of your data or any information contained on the Web Site, even if the Fund Board has been advised of the possibility of the damage.

You agree to indemnify and hold the Fund Board, its officers and its employees harmless from any claim or demand made by any third party, including all reasonable legal costs, arising out of your use of the Web Site, from the violation of these Terms and Conditions or from the infringement of any intellectual property or the rights of any other person or entity by you.

These Terms and Conditions shall be governed by the laws of the Hong Kong Special Administrative Region and the Hong Kong Courts shall have the exclusive jurisdiction to deal with all matters relating to these Terms and Conditions and the Web Site.

## Disclaimer

All material and information provided by the Fund Board on the Web Site is for information purposes only. Everything on the Web Site is provided on an "as is" basis. The Fund Board does not purport to give advice and the information/material set out on the Web Site should not be construed as giving advice. The Fund Board does not give any warranty about any information/material contained on the Web Site. Although the Fund Board has used reasonable care in providing information and services under the Web Site, the Fund Board cannot guarantee its accuracy or fitness for purpose. You access and use the Web Site at your own risk.

Although the Fund Board has taken measures to keep the Web Site free from computer viruses, the Fund Board does not represent that the Web Site is free from computer viruses or any other defects. The Fund Board will not be liable for any loss or damage however caused which may result directly or indirectly from accessing, downloading or otherwise using information from the Web Site and use of the Web Site is at your own risk. Information on the Web Site is prepared in accordance with Hong Kong law only and is believed to be actual and current at the date it was placed on the Web Site.

## Personal Information Collection Statement Assessment/Collection of Levies

Any information requested and/or collected from you is required for the assessment and collection of levies pursuant to the Pneumoconiosis (Compensation) Ordinance ("the Ordinance") and the Pneumoconiosis (Compensation) (Assessment of Levy) Regulations ("the Regulations"). Information to be provided by contractor/authorised persons with regard to the commencement or completion of construction works / operations and of interim or final payments made in respect of construction works / operations if obligatory and failure to do so constitutes an offence carrying a fine of HK\$5,000 pursuant to the Regulations.

Any information collected from you will be used solely for the purposes of carrying out statutory functions of the Pneumoconiosis Compensation Fund Board pursuant to Section 26 of the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) Ordinance, including the assessment of levies payable pursuant to the Ordinance and the Regulations. The information provided by you may be disclosed in accordance with Regulation 15 of the Regulations and/or used for the purpose of carrying out statutory functions prescribed in Section 26 of the said Ordinance. Such information may be disclosed to the government and any other organizations for the aforesaid purposes.

You may request access to and correction of your data. Any request for access and/or correction should be made by letter to the Fund Board.

## Privacy Policy Statement

The Fund Board is fully supportive of the international recognised standards of personal data privacy protection and it is our policy to fully comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance. We will ensure that our staff fully comply with this Ordinance with the strictest standards of security and confidentiality and in accordance with the purposes of collection stated in the Personal Information Collection Statement. This Privacy Statement summarised the information the Fund Board will collect and how the information collected will be used.

When you provide details of construction works / operations, quarry products and of interim or final payments made in respect of construction works / operations, you will also be giving your consent to the use of the information by the Fund Board for the purposes of carrying out statutory functions of the Pneumoconiosis Compensation Fund Board pursuant to Section 26 of the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) Ordinance. We will also collect this information together with all information necessary to properly assess levies payable pursuant to the Ordinance.

Any information collected from you is strictly confidential. We will not sell or rent your personal information to other parties. We will not disclose your personal information to other parties unless required by law or to protect the rights, property or safety of the Web Site, its users, or others.

All personal information collected from you with regard to the assessment and collection of levies will be stored for 7 years after the completion of the relevant construction works / operations and will subsequently be destroyed.

## 肺塵埃沉着病補償基金委員會(網上申報徵款有關的表格) — 條款及條件

使用本網頁所提供的服務前，應閱讀以下的條款、條件及卸責聲明（“條款及條件”）。雖然委員會設有保護個人資料的措施，但仍須注意在網上輸入資料的風險。

本網頁由委員會提供。藉使用此網頁所提供的服務，你明確地同意受此等條款及條件或將來可能會附加的條款及條件約束。同時，你亦同意不會追討因第三者在沒有受基金會授權下誤用資料以招致的損失及損毀。

在沒有預早通知的情況下，此等條款及條件將會隨時被審校及修改，而修訂將在網頁登出後即時生效。如你對此等條款及條件有任何疑問，請致電 2541 0032 聯絡委員會。

你在本網頁中所提供的資料在此等條款及條件中引稱為“用者資料”。凡當你提供用者資料，你是在陳述及保證所有資料均為真實、準確及完整，你亦同意彌補基金會或其他第三者直接或間接因資料不準確而導致的損失、費用、支出，或損毀。任何用者資料的修改均須立即知會基金會。當接獲修改的通知時，委員會將會迅速修訂用者資料。

你亦應該檢閱基金會的個人資料搜集指引以及私隱指引，此等指引均為條款及條件的一部份，亦會指導你運用本網頁的服務。除列明外，此網頁所提供的服務均沒有任何保證及隱含條件。基本本會尤其不保證該服務會是持續，安全及沒有錯誤的。此外，委員會不會對此網頁的質素作出任何保證。當提供用者資料時，你賦予委員會權利及同意去使用該資料用作依據香港法律第360章肺塵埃沉着病及間皮瘤（補償）條例第26條之職能之用途及揭露根據個人資料搜集指引所列明的目的而在委員會的私隱指引中列出的用者資料。

即使委員會已被忠告受損壞的可能性，委員會不會就任何因你運用或不能運用此網頁而所招致之直接或間接的損失或損毀、或是任何未經授權而入侵網頁資料或修改你在此網頁的數據或資料而負上責任。

你同意彌補以及放棄因任何第三者向基金會，其工作人員及其僱員追討或申索有關因你運用本網頁而招致的所有合理的法律開支，以及有關違反此等條款及條件，或是違反任何知識產權或任何人或是屬於你的個體的權利。

此等條款及條件均依香港特別行政區的法律作準，香港的法院均有專有審判權處理任何所有有關此等條款、條件及此網頁的事宜。

### 卸責聲明

委員會在此網頁所提供的題材及資料只作參考用途。所有在此網頁的資料的準確性均以在準備網頁時為準。委員會在本網頁列出的資料本意非為提供意見，所有在此網頁的資料均不可被解釋作為給予意見之用。委員會不會對任何網頁內的資料 / 題材作出任何保證。雖然委員會在此網頁提供資料及服務時已運用了合理的謹慎，委員會不會保證資料的準確性及其是否適合用作某種用途。你將承擔所有運用及進入本網頁的風險。

雖然委員會已採取措施以保護此網頁免受電腦病毒的侵襲，委員會不會保證此網頁沒有電腦病毒或其他缺陷。委員會不會為因進入、下載或使用本網頁的資料而所導致的直接或間接的損失或損毀而負上責任，你須承擔運用此網頁者的風險。本網頁內的資料是僅依據香港法律所預備的，我們相信那些資料根據記載在本網頁那天時是真確及合時的。

### 個人資料搜集指引 — 評估/ 收集徵款

任何向你要求及 / 或收集的資料均需依據肺塵埃沉着病（補償）條例（“條例”）及肺塵埃沉着病（評估徵款）規例（“規例”）以作評估及徵收徵款之用。承建商/ 獲授權人必須提供有關建築工程開始或完成的資料，以及有關建築工程的中期或最後付款的資料，任何人仕如未能遵守以上責任，均屬違法，以及需依據規例付款港幣五千元。

所有在此網頁內從你收集到的資料將只會作依據條例及依據香港法律第360章肺塵埃沉着病及間皮瘤（補償）條例第26條之職能之用途及規例評估徵款之用。你所提供的資料將可能根據規例第15條及被基金會用作根據上述條例基金會行使職能之用途而被揭露。收集到的資料或會因上述之用途被披露給政府及其他機構。

你可以要求查閱及修改你的資料。所有要求查閱及 / 或修改必須以書信形式向委員會申請。

### 私隱政策指引

委員會全力支持國際認可的保護個人資料之標準。我們的政策是要全面遵守個人資料（私隱）條例的要求。我們會肯定我們的員工將以最嚴格的保密及保障的標準，全面並根據個人資料搜集指引之用途遵守此條例。此私隱指引扼要地敘述委員會收取的資料及搜集資料的方法。

當你提供有關建造工程，石礦產品及中期或最後付款的詳情時，你也會被視作已同意本委員會依據香港法律第360章肺塵埃沉着病及間皮瘤（補償）條例第26條之職能及權力去履行本條例所賦予的職責，包括但並不止於根據你提供的資料，以及所有有關資料以適當地評估依據肺塵埃沉着病（補償）條例所需繳交的徵款。

所有從你處收集的資料是絕對保密的。我們不會販賣或租出你的個人資料予他人。除法律規定或是為了保護本網頁的權利、資產或安全、其使用者及其他外，我們將不會揭露你的個人資料予他人。所有從你處收集的關於評估及收集徵款的個人資料將會被儲存直至有關工程完成後七年才被毀滅。